

Največji slovenski dnevnik
v Zedinjenih državah
Velja za vse leto ... \$3.50
Za pol leta \$2.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily
in the United States
Issued every day except Sundays
and Legal Holidays
50,000 Readers

TELEFON: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: 2876 CORTLANDT.

NO. 242. — ŠTEV. 242.

NEW YORK, MONDAY, OCTOBER 15, 1917. — PONEDELJEK, 15. OKTOBRA, 1917.

VOLUME XXV. — LETNIK XXV.

Ura stiske za Rusijo.

RAZBURJENJE V PETROGRADU. — KERENSKI POZIVLJA MORNARICO, DA BRANI DOMOVINO. — "URA STISKE". — ZALIV PRI RIGI KOT POMORSKA BAZA. — STRANKE V PETROGRADU BODO OPUSTILE PREPIR. — VSE ZA OBRAMBO DEŽELE. — KERENSKI BOLAN.

Petrograd, 14. oktobra. — Nemške čete, ki so se izkrcale na otoku Ozel s pomočjo 90 bojnih ladij, so zavzele vse severni del otoka in se bližajo glavnemu mestu — Arensburgu in Serelu.

Obe mesti sta v plamenih. Rusi še vedno drže Serel in polotok Svorn.

Nemci nadaljujejo z iskrcavanjem čet pod zaščito 8 dreadnoughtov, 12 lahkih križark, 40 torpednih čolnov in 30. polgalcev min.

Nemci rabijo kolesarje, da pripravljajo pot za glavno silo. Kolesarji so že prodrli do Orrishafa na vzhodnem obrežju otoka, kjer so se Rusi postavili v bran.

Na Dago se Nemcem ni posrečilo izkrcati čet; na otok je prišel samo majhen oddelek, ki se je pa zaradi ruskega ognja moral kmalu zopet vrniti na ladje.

V tem usodopolnem času je Kerenski izdal na baltičsko brodogradnjo poziv, da brani domovino v "uri stiske".

V svojem pozivu dolži Kerenski kronstadtsko garnizijo, da je oslabilila odporno moč največje ruske trdnjave Kronstadta in to postopanje imenuje Kerenski "zločinsko lahkomišljenost". Mornarico pozivlja, da naj popravi zločin, ki se je zgodil na bojni ladji "Petrovavlovsk", kjer so mornarji vstrelili štiri častnike.

Kakor se poroča, je prebivalstvo Petrograda mirno sprejelo vest o izkrcanju nemških čet na Ozelu.

Ministri pravijo, da sicer ta naraški uspeh ogroža ruske strategične pozicije, da pa ni nevarnosti za glavno mesto, zlasti ne, ker je že blizu zima.

Kerenski je poziv je naslovljen na poveljnika severne armade in se glasi:

"Povejte močnemu baltičskemu brodogradnjo, da je prišla ura stiske. Rusija pričakuje za svojo varnost hrabro delo od mornarice in kot generalisimus zahtevam, da mornarji prinesejo žrtve.

Prišla je ura, ko more baltičsko brodogradnjo braniti čast domovine in revolucije.

Čas je, da se zaveda in preneha neprostovoljno delati za stvar sovražnika.

Kronstadtska garnizija je že s svojim postopanjem že povzročila, da je odporna sila trdnjave nepopolna.

Naj vsi vedo, da domovina ne bo nikdar pozabila zločinske lahkomišljenosti. Samotno hudodelstvo na bojni ladji "Petrovavlovsk" naj se popravi. Mornarica mora pod poveljstvom svojih častnikov, katerih patriotizem je poznan celi Rusiji, prignati sovražnika.

Petrograd, 14. oktobra. — Vest o izkrcanju nemških čet na Ozelu je povzročila zelo mučen utis v Petrogradu, ki se sicer ne boji zaradi oddaljenosti za svojo varnost, — pač pa, ker otok tvori važno pomorsko bazo za podmorske čolne in za vse pomorske operacije.

Velika nevarnost pa preti Revalu.

Dasiravno se ni poročano, vendar je mogoče, da so obrežne naprave na otoku v nemških rokah.

Vlada je sprejela resolucijo, v kateri izražajo potrebo, da se vse stranke združijo v skupni sili, da se upro sovražniku. Vsa važna vprašanja se morajo odložiti, opustiti se morajo strankarski prepri in notranji nesporazumi.

To resolucijo so Kerenski sporočili po telefonu.

Kerenski je moral včeraj ostati v postelji. Zdravniki so izjavili, da je zbolel na influenco, da pa njegovo stanje ni nevarno.

Brazilijska je ponudila nemške ladje.

Rio de Janeiro, 14. oktobra. — Brazilska vlada je ponudila Združenim državam vse nemške ladje, katere je zaplenila, da jih rabi za prekmorsko vojnjo. Ladje bodo pod brazilsko zastavo v službi za veznikov. Posadika ladij bo obstojala iz Brazilcev.

Uresničenje te ideje je odvisno samo od dogovora med brazilijsko vlado in zavezniki.

Slovenski vojaki.

V četrtletu sta iz New Yorka odšla k vojakom naša rojaka Frank Kompare in Karol Adamič ml.

Obletnica na Kitajskem.

Peking, Kitajska, 14. oktobra. — Ob obletnici kitajske republike je predsednik Feng Kvo Čang nadzoroval kitajsko armado.

Nek kitajski letalci je z aeroplanom, katerega je zgradil sam, delal ob istem času poletne poskuse. Pri tem letaln je propelerski del, na prednjem koncu pa je strojna puška.

Katoličani v ameriški armadi.

Baltimore, Md., 14. oktobra. — Ženska katoliška liga je dogajala, da je v armadi Združenih držav 200 tisoč katoličanov.

Nizozemska v stiski.

Nizozemska trpi valed vstavljeno ga izvoza. — Obsoja Anglijo in Ameriko. — Tiransko postopanje Angleške.

Haag, Nizozemska, 14. oktobra. — Nizozemsko časopisje je zelo ozlovoljeno zaradi prepovedi angleške in ameriške prepovedi izvoza. "Vaderland", ki zagovarja nemške interese, pravi, da je za Nizozemsko vedno slabše, kolikor dalje traja vojna.

"Amerika", pravi "Vaderland", ne dovoljuje našim ladjam obloženosti s tovarom, ki je za plačanje, da odplujejo iz pristanišč; vsled tega je pretrgana vsa zveza z našimi kolonijami; Angleška pa je prerezala naš kabel. Sicer ima Amerika in Anglija prav; toda, ali moramo vse to prenesti molče?

Z ozirom na ameriško prepoved, da se nizozemski parniki ne smejo zalagati s premogom, vprašuje list, ako je to pravo postopanje od strani Amerike, ki se sklicuje na to, da brani pravice malih na rodov. Vpraša tudi, ako bodeta Amerika in Anglija prisilili Japonsko, Avstralijo, Novo Zelandijo in Kitajsko, da bi zadržale nizozemske ladje in ako bo Angleška držala nizozemske trgovske ladje v pristaniščih kakor švedske. "Vaderland" pravi, da izgleda, kakor bi si zavezniški dovoljevali vsako dejanje napram nevtralec in kakor da bi Amerika in Anglija hoteli celemu svetu pokazati svojo moč.

"Handelsblad" pravi, da je od strani Anglije tiransko postopanje in dolži predsednika Wilsona, da so njegove besede o človečanstvu samo prazne fraze.

"Handelsblad" priznava, da ima predsednik v svoji taktiki prav, toda prepoved, zalagati nizozemske ladje s premogom, ni opravičljiva s stališča, da Ameriki priznajo premoga in da ga potrebuje sama. Zaradi tega je ta prepoved neprijazno dejanje, ki zahteva enako postopanje od strani Nizozemske. Nizozemska n. pr. prepoved izvažati gumij; tudi to bi bilo sovražno dejanje.

Poluradni "Nieuwe Courant" piše: "Med tem ko državni bojujočih se držav delajo krivice malim nevtralcem, naše težave z vsakim dnem naraščajo. Zveza z našimi kolonijami je prekinjena, ker naši parniki ne dobivajo premoga v Ameriki in Južni Afriki. Zdal pa se je povečal še ekonomični pritisk, ker je prenehalo obveščanje po kabelu."

Amsterdam, Nizozemska, 14. oktobra. — "Maasbode" pravi, da je izvedel, da je zaradi napetih razmer med Nizozemsko in Anglijo prekinjena vsa parobrodna zveza med tema deželama.

Kornelij van Aalst, predsednik nizozemskega prekmorskega trsta, pravi, ko razpravlja o prekinjenju kabelske zveze med Nizozemsko in drugimi deželami, da je ta položaj zelo resen in so kaj takega mogle odrediti samo osebe, ki ne poznajo nizozemskih razmer in čustvovanja.

Van Aalst tudi pravi, da nizozemski trgovci ne bi nikdar dovolili ali pa celo priporočali vladi, da bi tako postopala proti drugim državam. Združene države, pravi Aalst, se imajo mnogo zahvaliti Nizozemski in bi zaradi tega morale mali državi še pomagati.

Angleška je 11. oktobra prekinila vsak izvoz na Nizozemsko in sicer zaradi tega, ker je Nizozemska prevažala iz Nemčije skozi Nizozemsko v Belgijo pesek, katerega rabijo za zidanje zakopov. Anglija je zagrozila Nizozemski, da ostanu prepoved izvoza in uporaba kablov toliko časa v veljavi, dokler ne preneha prevažati za Nemce peska in drugega materiala, katerega Nemci rabijo za zgradbo strelnih jarkov.

Pomanjkanje premoga.

Columbus, Ohio, 14. oktobra. — Zardi pomanjkanja premoga je promet povzročil železnice v jutranjih urah zelo omejen. Na tisoče delavcev in trgovcev mora iti peš na delo.

Iz Rusije.

Na konferenci v armadnem glavnem stanu se je odločilo, da se mora na vsak način reorganizirati armado ter jo napraviti uspešno.

London, Anglija, 14. oktobra. — Nadaljne razveseljive novice so prišle danes iz Petrograda vsled poročil glede vojaških konferenc, ki so se vršile v armadnem glavnem stanu. Konferencam je načeloval ministrski predsednik Kerenski. V tozadnem poročilu se glasi: —

Sprejeto se je program, ki določa sistematično izurjenje vojakov in uporabo tehničnih vojaških napredkov, katere se je izurilo v zadnjem času. S tem se hoče strogo urediti dnevno življenje vojakov ter obenem doseči njegovo največjo uspešnost.

Da se razmere v Rusiji izboljšujejo od dne do dne, je razvidno iz poročil, ki prihajajo iz Petrograda. Vsled tega je upati, da bo Rusija kmalu nastopila kot polna sila in da se bo z njeno pomočjo v doglednem času zredilo v prah nemško avtokracijo.

Petrograd, Rusija, 14. oktobra. V petek je sovražnik, ki se je izkrcal na otoku Ozel, zavzel del otoka. Proti večeru je bilo opaziti, da se je sovražnik na kolesih blizu Orrishafa na vzhodni strani otoka. Poskušali so zavzeti pomol, pa so bili odbiti.

Boj s četami, ki so se izkrcale, se še vedno nadaljuje. Prednji sovražni oddelki potiskajo naše čete proti jugovzhodu.

Izkrcanje sovražnih čet na Ozelu se je včeraj nadaljevalo. Otok, kjer prihajajo na suho, strazi veliko število sovražnih bojnih ladij.

Obenem, ko so se izkrcavale sovražne čete na otok Ozel, so boje na ladje bile v boju z našimi obrežnimi baterijami na otoku Dago. Iz dosedanjih poročil je razvidno, da so naše baterije zadele štiri torpedne čolne; ena križarka, ki je obstreljevala naše obrežje, pa je nasedla.

Naše baterije je ogenj iz ladij popolnoma uničil. To je omočilo sovražnika, da je poslal na otok mal oddelek svojih čet; toda zaradi našega odpora niso mogli ostati na suhem in so se zopet vrnili na ladje.

Včeraj so naše bojne ladje z uspehom branile sovražnemu brodogradnjo, da bi plule v vode med Ozelom in Dagom.

V bojih zadnjih dveh dni naše niso imele posebnih poškodb.

Nemci tudi polagajo mine na obrežju.

V zračnem boju nad Ozelom je naš letalec uničil eno sovražno letalo.

Nemci in Poljska.

Kodanj, Dansko, 14. oktobra. — Nemška administracija v Varšavi je zanikala izjave, katere se je posilalo v svet, da namreč prevladuje v Poljski lakota. Zagotavlja se, da je v poljedelskih okrajih dosti hrane in da se vsled tega tudi primerno preživlja prebivalstvo v mestih.

Tozadevna poročila nasprotujejo onim, ki so prišla iz ust nekega odposlanca običnega sveta v Varšavi, ki se mu sedaj v Kodanju v teh poročilih se glasi, da je umrljivost med prebivalstvom Poljske velikanska in sicer v glavnem radi pomanjkanja hrane. Poročila se celo, da cepajo ljudje na cestah, ker so izstradani do smrti.

Slučna poročila prihajajo iz Vilne in sicer v memorandumu, katerega so pred kratkim predložili v nemškem državnem zboru socialisti. Poljska mora še sedaj preživljati okupacijsko armado iz svojih lastnih sredstev.

Nemčija je posegla po kovinah.

Kodanj, Dansko, 14. oktobra. Velika potreba kovin v Nemčiji se vidi iz zadnje odredbe nemške vlade, po kateri se zapleni vse železo in jeklo v katerikoli obliki. Vladna odredba prepoveduje uporabo tega materiala brez posebnega dovoljenja.

Julijeva odredba je zaplenila samo nekatera vrsta železa in jekla.

Boji na Francoskem.

London, Anglija, 14. oktobra. — Sovražna artilerija je bila sinoči zelo živahna severovzhodno od Ypresa. Sovražne čete so bile odbite zapadno od Beelaere in severno od Poelcapelle.

V bližini Hullegh smo vzprizorili uspešen napad. Nočno poročilo: Danes popoldne so naše čete jugovzhodno od Monchy-le-Preux naskočile sovražnika in ujele mnogo vojakov.

Na celi fronti so bili vroči boji artilerije in infanterije. V petek smo vjeli vsega skupaj 943 Nemcev, med njimi 41 častnikov.

V soboto so bile zračne operacije zaradi slabega vremena ovirane. Vprizorilo se je le malo polotov. Kadar se je nekoliko zjasnilo, so naši letalci fotografirali sovražne postojanke.

Oddelek naših letalcev je zadel na sovražni oddelek, ki je bil še enkrat močnejši. Vnel se je je boj, iz katerega se štiri naša letala niso vrnila. Ker se je boj vršil v največji bližini, ni bilo mogoče doznati, koliko sovražnih letal se je vdeležilo boja. Drugi zavezniški letalci, ki so prišli prepozno, da bi mogli poseči v boj, so videli več letal pasti na zemljo.

Pariz, Francija, 14. oktobra. — Ponoči so naše proizvodvalne čete naskočile prednje sovražnikove straže v novih postojankah v Belgiji; vrnilo se se s 30 ujetniki, med katerimi je bil en častnik.

Nočno poročilo: V Vogežih je bil sovražni napad na naše postojanke pri Hartmannsweilerkopfu odbit.

Berlin, Nemčija, 14. oktobra. — Včeraj so v Flandriji med rekama Lys in Deule artilerijskim sledili infanterijski napadi.

Skozi ves dan so se med gozdom Houtholst in Gheluveltom vršili vroči boji, ki so proti večeru še narasli.

Močni francoski in angleški oddelki so prodirali proti naši črti, pa so bili vedno odbiti.

Včeraj so Francozi pri Vaucleire vzprizorili pet naskokov na naše postojanke, katere smo jim malo prej vzeli. Napadi so bili brezuspešni.

Delavski problemi.

Glede delavskega problema v ladjedelništvu so nastale v zadnjem času zelo resne nepravilike.

Washington, D. C., 14. oktobra. — Delavske probleme, ki bi lahko nastale v zvezi z vojnim programom ladjedelniškega odbora, se je izročilo v roke R. B. Stevensa, načelniku narodnega proračunalnega odbora, kateremu se je dalo poverilo, da uredi težkoče, ki so nastale vsled nameravnega ustavljanja vsega tovornega prometa v newyorškem pristanišču. Stevensu se je obenem naročilo, naj razmisli o načinu, kako bi se odpomogo vedno večjemu pomanjkanju delavcev v vladni ladjedelniški industriji.

Veliko ladjedelnic ni v stanu delati z več kot 50 odstotki njih zmognosti. Poleg tega pa se je izza izbruhov vojne ustanovilo nad 150 novih ladjedelnic in v veliki večini ter se bo gradilo le lesene ladje. Vsled tega pa je tudi povprašanje po delaveh vedno večje.

Slovenska slovesnost.

Včeraj je slovensko društvo Najsvetejšega Imena iz New Yorka imelo v slovenski cerkvi sv. Cirila in Metoda redko slavnost. O misli si je društveno zastavo, katero je včeraj slovensko blagoslovilo. Te slavnosti se je tudi vdeležilo bratsko društvo iz Brooklyna. Po cerkvenem opravilu so se člani in prijatelji slovenske cerkve podali v cerkveno dvorano, kjer se je razvila zelo prijazna zabava, katero je še posebno povzdignilo tamburaško društvo "Slovenija" in slovensko pevsko društvo "Domovina". Kakor se čuje, je zabava prišla lep dobiček, ki je namenjen slovenski cerkvi.

Drugo posojilo svobode.

ROJAKI!

Prišel je čas, ko se daje vsakemu izmed nas priložnost okrepiti in za edno ustanoviti demokracijo narodov!

Čas je tu, ko mora demokracija — narodova volja — zmagati, da nemoteno vlada za vselej, ali pa pasti krvaveča pod noge tiranov narodov. Ni države, niti naroda na svetu, da bi sedanja vojne in njene posledice ne vplivale nanj. Svet in narodi sveta bodo ali svobodni, da se vladajo sami, ali pa jim bodo vladali samodržci — poganjači sužnjem: Gospodar Nemce s kajzerjem na čelu — sužnji vsi drugi. Eno ali drugo! Vsakdo deluje sam sebi, svojim otrokom, svoji domovini, svojim bližnjim storiti vse kar je v njegovi moči, da zmaga svoboda in da propade tlačanstvo.

Hrani svoj zaslužek in kadar zakliče potreba Združenih držav, naloži ga obrestonosno v svobodo in bodeče blagostanje, ali ga pa obdrži, da ti pozneje denar vzame kajzer in njegovi valpeti. Imas kmetijo tu ali v starem kraju. Tlačitelji naše rojstne dežele so si že sposodili denar na tvoje premoženje v stari domovini, ne da bi vprašali za tvoje dovoljenje; prisilno gonijo tvojo ženo in tvoje otroke na delo na kmetiji, ki ni več tvoja, in še to ne iz vzroka, da se preživijo tvoja žena in tvoji otroci, ampak da se vzdrži despotični vojni stroj — zmaj, ki žre ljudi in pije njihovo kri, in da se podro troni, in da biči ostanje v rokah kronanih sužnjskih poganjačev.

Praviš, da imaš premoženje v starem kraju. Ono ni več tvoje: Avstro-ogrska vlada si je — kakor rečeno — sposodila denar nanj; oni dolg boš moral plačati, ali pa ti bode prodano. Tu v Ameriki si zaslužil denarja in tudi nekaj prihranil. Toda kaj si dosedaj ukrenil, da si zavaruješ vsaj to kar imaš tukaj? Ali si pomagal uničiti roparje-despote? Ali hočeš vsaj sedaj pomagati, ko bijejo odločilne ure? Če ne, tedaj nisi storil ničesar, da si zavaruješ svoj zaslužek. Grem za korak naprej in trdim, da vsi oni, ki ne pomagajo Ameriki, sedaj, hočejo izkoristiti zase potne srage onih, ki žrtvujejo tako svoje duševne zmognosti, kakor svoj denar, svoje delo in svojo kri za obrambo te dežele pred grabljevimi tirani; taki ljudje so paraziti, ki se debele na delu drugih; oni so vampirji, živeči na krvi, ki jo prelivajo bojovníki za demokracijo na bojnih poljih Evrope, da zavarujejo svobodo in sad ljudskega dela. Proč s takimi! Svetovna vojna je pretresla temelje naše nove domovine; in ti nečeš pomagati zemlji, ki ti je dala zavetišče!

Rojaki, vaše družine v stari domovini Sloveniji kličejo na pomoč. Otri solze vsaj svojih vnukov, ko že ne moreš pomagati ženi in otrokom. Kranjska, slovenski, Štajer, Koroska, Trst, Goriska in Istra se žele združiti z ostalo Jugoslavijo, in mi naj ne bi pomagali združiti in osvoboditi svoj narod, da postane na svoji zemlji svoj gospod, ter da se ne veke prepreči prelivanje krvi!

Pomagaj zavarovati svobodo in blagostanje Amerike! Pomagaj iztrgati svojo družino in svoje premoženje v starem kraju iz rok tiranov! Pomagaj zavarovati demokracijo sveta! Pomagaj osvoboditi in združiti Jugoslovane!

Amerika ti bode dala priliko, da kupiš državne bonde, v kojih bode tvoj zaslužek varno in obrestonosno naložen; s skupičkom bondov pa se bode bojevale bitke svobode in pravice proti tlačanstvu in krivici. Potem šele bode vaše premoženje varno, vaše družine proste in vi, prosti močje glasujoči pri volitvah za blagostanje domovine in svoje lastno blagostanje.

Hranite svoj zaslužek že sedaj, da vam bode mogoče kupiti nove državne bonde, kadar bodo na prodaj. Plačilo bode neskončno večje, kakor pa žrtve.

Povzdignimo glas naše bojne himne doma, pri delu, in na bojnih poljih: "Naprej zastava Slave, na boj junaška kri! Za blagor očetnjave, naj puška govori!" In: "U boj, u boj! Mač iz toka, brač! Nek dušman zna kako mremo mi!"

Matej F. Kebe, Pastor Sacred Heart Church, McKeesport, Pa.

Boji na Kavkazu.

Petrograd, Rusija, 14. oktobra. — V četrtlet je en turški bataljon napadel naše postojanke pri Kemaku, 25 milj proti jugozapadu od Erzigana. Navzlic našemu ognju se je sovražnik približal našim vrstam, toda z granatami smo ga odbili in razpršili.

V Črnem morju so naše torpedovke uničile 11 sovražnih ladij, ki so bile obložene s tovarom. Vjeli smo 20 Turkov.

Laško bojišče.

Rim, Italija, 14. oktobra. — Na Banjšici in na Krasu so se vršili vroči boji. Pri Vrhovem, zapadno od Čepovana so se sovražni oddelki hoteli približati našim prednjim vrstam, pa so bili odbiti.

Stavka v Butte se nadaljuje.

Butte, Mont., 13. oktobra. — V je odlikoval pri številnih tekmah, tukajšnjem mestu je še vedno vdeležil je olimpijsko maratonske stavke, zaradi česar se delavci opozarjajo, da ne hodijo sem za delom, tem manj, da bi prišli armado ter bil imenovan korporantom pri konjeništvu.

Smrt Indijanca na bojišču.

Toronto, Ont., 14. oktobra. — V nekem pismu iz Francije se sporoča, da je padel v boju Tom Longboat, znameniti indijanski tekač, ki se je odlikoval pri številnih tekmah. Vdeležil je olimpijsko maratonske stavke v Londonu leta 1908.

Leta 1916 je vstopil v canadsko armado, da bi prišel armado ter bil imenovan korporantom pri konjeništvu.

Pošiljateljem denarja.

Kakor že znano, ne sprejemamo več denarja za izplačila v Avstriji, Ogrski in Nemčiji.

Lahko pa vedno še izposlujemo izplačila vojnim ujetnikom in drugim v Rusiji, Italiji in Franciji, kakor tudi onim ljudem na Primorskem, kateri bivajo v krajih, ki so sosedni po laški armadi.

Kadar pošljete denar, priložite tudi dopisnice ali pismo vojnega ujetnika, ker nam s tem pomagata sestaviti pravilni naslov.

SVETSKA PRAMEN - KAKO

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)
Owned and published by the
SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY
(a corporation.)

FRANK BAKER, President. LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Ma celo leto velja list za Ameriko	Za celo leto za mesto New York \$5.00
in Canada..... \$6.00	Za pol leta za mesto New York... \$2.50
Za pol leta..... 2.00	Za četrt leta za mesto New York 1.50
Za četrt leta..... 1.00	Za inozemstvo za celo leto..... \$6.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenredni nedelji in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.50.

Advertisement on agreement.

Doplat brez podpla in osebno se ne priobčujejo.
Denar naj se blagoviti pošiljati po — Money Order.
Pri sprejemih kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi pošljejo številke
namena in bitreje najdemo naslova.

Dopisom in pošiljankam naročite na naslov:
"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St., New York City

Telephone: 2878 Cortlandt.

AMERICAN ASSOCIATION
OF NEWSPAPERS

NEWSPAPER

NEWSPAPER

Ovire miru.

— Sedaj, razven francoske zahteve glede Alzacije in Lotarinške, ni nobene ovire miru, nobenega vprašanja, ki bi ga ne bilo mogoče rešiti potom pogajanj ali dogovorov na način, da bi bilo nepotrebnost vsako nadaljnje žrtvovanje krvi. — Dr. Kuehlmann v nemškem državnem zboru.

Ali je torej nemški minister za zunanje zadeve pripravljen odpustiti kajzerja kot je kajzer odpustil — Bismarcka?

Nemški cesar in avtokracija, ki jo predstavlja on sta ovira pri sklenitvi miru, razven če je svet strašno slabo razumel pomen odgovora predsednika Wilsona na papeževo mirovno poslanico.

— Predmet te vojne — je rekel predsednik, — je oprostiti proste narode sveta ogrožanja in dejanske sile mogočne vojaške naprave, kontrolirane od neodgovorne vlade.

— Ni naša stvar — pravi, — kako je prišel nemški narod pod kontrolo tega "brezobzirnega mojstra", a naša stvar je gledati na to, da se "zgodovine ostalega sveta ne bo še nadalje prepuščalo njemu v ravnanje".

Nadalje pravi predsednik:

— Ne moremo vzeti besede sedanjih vladarjev Nemčije kot jamstvo za karkoli, kar naj traja naprej, razven če je izrazito podprta z evidenco volje in namena nemškega naroda samega. Brez takih jamstev bi se noben človek, noben narod ne mogel zanašati na take dogovore glede razoroženja, glede stavljenja razsodbe na mesto sile, glede teritorialnih ureditev, zopetne ustanovitve majhnih narodov, če bi se jih sklenilo z nemško vlado. —

Dr. Michaelis, nemški državni kanceler, ne soglašajo z zunanjim ministrom v veri, da je Alzacija in Lotarinška edina ovira miru.

V svojem govoru v nemškem državnem zboru je rekel državni kanceler, da je mir "nemogoč", dokler zahtevajo sovražniki Nemčije kako ped nemške zemlje ali skušajo "zabiti klin med nemški narod in njega vladarja".

Vsenemška stranka je tudi v polnem orožju proti mirovnemu programu dr. Kuehlmann, ki vsebuje tudi restavracijo Belgije. Grof Westarp, voditelj konservativcev, izjavlja, "da je po vojni mogoča le angleška ali pa nemška Belgija".

Lahko razumemo, zakaj naj bi bila tako zunanji minister kot kanceler tiha glede Belgije. Oba vesta, da se bo Nemce kmalu izgubilo iz Belgije. Proces se sicer počasi vrši, a francosko in angleško napredovanje je sigurno in vsakemu na fronti je jasno, da postaja nemška odporna sila vedno manjša.

Mi razumemo popolnoma dobro, zakaj je nemški zunanji minister govoril o Alzaciji in Lotarinški kot edini oviri k miru. Dočim je veliko govorov v nemškem državnem zboru pripravljenih za domačo uporabo, je namenjen ta govor za ušneke v inozemstvu.

Dr. Kuehlmann hoče angleškemu in ameriškemu narodu natveziti, da traja vojna še naprej le raditega, ker vstraja Francija pri svoji zahtevi, da se ji da Alzacijo in Lotarinško.

Nemška vlada upa, da se bo s tem vzbudilo po svetu prepričanje, da ni vredno še nadalje žrtvovati nadaljne bilijone dolarjev in milijone mož le za to, da se ugoditi Franciji ter ji vrne izgubljene province.

Na ta način bi zavezniki prisilili Francijo, da privoli v pričetek mirovnih pogajanj.

Sta pa še dva vzroka, radi katerih ne bo imel govor državnega kancelerja zaželjenega uspeha.

Eden je vzrok časti, a ker bi tega nemški državni ne razumeli, ga lahko pustimo na strani.

Drugi vzrok pa je, da bi bil mir, potom katerega bi Nemčija ohranila Alzacijo in Lotarinško, mir soglasno z nemškimi pogoji ter zopetno ustanovljenje "status quo", glede katerega je izjavil predsednik Wilson, da je — nesprejemljiv kot podlaga za mir.

Skozi to agonijo se ne sme nikdar več iti.

Ohranitev Alzacije in Lotarinške bi bila simbol in dokaz, da je izšla Nemčija iz te vojne — nepremagana, da je ostala ujena avtoritativna vlada nedotaknjena in da njen vojaški ustroj še vedno v rokah ene "bene in bru-

talne sile", ki bi — neizpremenjena glede ciljev — takoj zopet pričela z zopetno zgraditvijo, pripravljajoč se na nov napad na mir sveta.

Da, dr. Kuehlmann ima — prav. Alzacija in Lotarinška sta oviri miru ter bosta ostali, dokler ne bo Nemčija poražena do točke, ko bo privolila v vrnitev plena, katerega se je tako brutalno polastila — pred 46 leti.

Nemčija mora dati Franciji te province, kajti Alzacija in Lotarinška sta postali vtelesenje principa, za katerega se bore zavezniki, da se "namroč ne sme zopet iti skozi to agonijo", kajti dokler Nemčija ne privoli v to, da se vrne Alzacijo in Lotarinško Franciji, kateri provinci tvorita še danes po sre in prepričanju del francoske republike, ne bodo dosegli zavezniški ciljev te vojne.

Vrnitev ni razkosanje in mir brez take povrnitve bi ne bil trajen, ker bi dajal Nemčiji le oddih, da se pripravi za nov poskus uresničenja svojih sanj o obvladi sveta.

Telesna zunanost slavnih mož.

Pri raziskavanjih glede telesne zunanosti slavnih mož se je izkazalo, da je treba nekoliko popraviti idealno sliko številnih junakov, ki žive naprej v zgodovini.

Tirtež, slavni grški bojni pesnik, je bil hrom. — Ezop, slavni grški pesnik basni, je bil grbast. — Aleksander Veliki, slavni macedonski kralj in zavezovalce celga Orijenta, je imel takozvano kopitasto nogo. — Angleški pesnik Byron, ženin prve vrste, ki je imel krasno oblikovano glavo, je imel tudi kopitasto nogo. To ga ni prav nič oviralo, ko je preplaval Bospor pri Carigradu ter ustvaril s tem rekord, kot ga prej še nikdar ni bilo znanovati.

Tudi drugi odlični možje niso glede svoje duševne sile nič trpeli, če je bilo njih telo nepopolno in nepravilno zraslo. Veliki mož je kot Mendelsohn, Voltaire in drugi so s svojimi velikimi duševnimi zmoglostmi bogato nadomestili to, kar jim je manjkalo na telesnih darovih. Le redkokdaj najdemo ženjalno nadarjenost združeno s telesno popolnostjo.

Avtomobil - vladar.

Združene države Severne Amerike so postale v par letih avtomobilski narod prve vrste, dasi ravno tvorijo oni, ki se ne vozijo v avtomobilih, še vedno večino naroda ter jo bodo še dolgo tvorili. V posameznih ameriških državah pa je razmerje ohih, ki se vozijo z avtomobili k splošnemu prebivalstvu zelo različno.

Napredujoči Arkansas stoji med vsemi zveznimi državami na zadnjem mestu, kar se tiče avtomobilov. V tej državi pride le en avtomobil na 116 prebivalcev. Združene države kot celota pa se lahko postavljajo z enim avtomobilom na vsakih 29 oseb. Država Arkansas je bila vedno konservativna v vseh stvareh. Vsa tega se ima tudi malo pritožiti glede avtomobilskih nesreč, kar tvori čuden kontrast proti 20,000 letnim nesrečam te vrste v mestu New Yorku samem. Na prvem mestu pa stoji država Iowa, kjer ima vsakih 11 ljudi en avtomobil. Najbolj enakomerno so razdeljeni avtomobili med prebivalstvo v državah Nove Anglije. Za Iowa pridejo glede sorazmernega števila avtomobilov vpoštev države California, Nebraska in South Dakota.

Povišana poštnina.

Važno za vsakega Slovenca!

Opozarjamo vse čitatelje, kakor tudi ostale rojake, da bo poštnina z 2. novembrom povišana sledeče:

Za pisma in druge pošiljke po prvem razredu, izvzemši lokalna pisma, znaša poštnina 3 cente za vsako unčo, ali pa del unče.

Lokalna pisma po 2 centa za vsako unčo, ali del unče.

Pod lokalnimi pismi so zapopadana ona pisma, ki so naslovljena v okrožju enega poštnege urada. V to vrsto spadajo pisma v okrožju New Yorka: Manhattan, Bronx, Pelham in Pelham Manor.

Poštnina 3 cente znaša za vsako pismo, ki se naslovi iz enega kraja v drug kraj v Združenih državah; nadalje v Canada, Cuba, Mehiko, Panamo in Shanghai na Kitajskem.

Za dopisnice in razglednice znaša poštnina 2 centa.

Z 2. novembrom tedaj pričnejo prireditelji na vsako pismo znamko za 3 cente, za dopisnice in razglednice pa 2 cente.

Trdnjava in skala Gibraltar.

Kot enega izmed vzrokov, zakaj se ni Španka v tej svetovni vojni pridružila zaveznikom, se imenuje sovražnost, ki jo Španka še vedno goji proti Angliji radi zasedenja Gibraltarja. V Angliji sami obstaja že 60 let organizacija, ki vzdržuje opozicijo proti angleškemu zasedenju Gibraltarja, katero zasedenje se označuje kot "nemoralno, protisocialno in hinavsko". Voditelj te organizacije je Frederick Harrison. V eni zadnjih števil "Manchester Guardian-a" navaja celo vrsto vzrokov, zakaj mi morala Anglija vrniti Gibraltar Španki. Svoja izvajanja pričanja z ugotovitvijo naslednjih točk:

Prvič: — Velika Britanija ne more priti na evropski mirovni kongres s častjo, če nismo pripravljeni odpustiti Gibraltar Španiji, kakor hitro bo mir sam zasiguran.

Drugič: — Dasiravno je trdnjava nezavetna z morske strani ter se nima bati nobenega brodogaja, je mesto samo in pristanišče na zapadni strani izročeno na milost in nemilost velikim modernim topovom, postavljenim na severni strani.

Tretjič: — Že nad 60 let je organizacija angleških publicistov vplivala na svoje sorjake ter še vedno vpliva nanje v namenu privesti jih do spoznanja, da je naše zasedenje španskega mesta in trdnjave neizbrisen madež neodkritosti in dežve: Spoštovanja vseh narodnosti.

Mesto, pristanišče in trdnjava Gibraltar ne predstavljajo le važnega ključa za Španko, temveč tudi za vse druge, ki vozijo po Sredozemskem morju, ali ki vozijo iz Atlantika proti Iztoku. Mesto, pristanišče in trdnjava Gibraltar so znamenja španskega ponižanja in angleške premoči. Trdnjavo smo zavzeli s silo orožja, jo držimo še naprej s silo orožja, neglede na to, kar morejo stori Španka in nje zavezniki na suhem in na morju potom dogovorov in prošnji. Kakor znano, žre to naprej v srečo vsakega Španca ter se splošno domneva, da dviguje ravno to srce vsakega Angleža. Zelo pravilno je rekel Napoleon: "To je utrdilo sovraštvo Španke do Anglije." Zelo pravilno se je tudi reklo: "Izgubiti Gibraltar je bila nesreča Španke; pozabiti to, bi bila njena sramota." V 200 letih, kar imamo mesto v svojih rokah, smo ga napravili bivališče tihotapcev, cigánov, potepuhov, afriških postopačev in španskih vstašev. Kot operacijsko polje za tihotapstvo španskega blaga v Anglijo je bil Gibraltar nekoliko manj znan, a pred nekako štiridesetimi leti je bil moj lastni brat ujet od neke vrste tihotapske organizacije ter postal neprosto voljna pričča razširnega sistema organiziranega tatinstva.

Ali moremo, pravim jaz, pozvati francoske, italijanske, ameriške delegate na mirovni konferenci, naj uresničijo naše vzvišene izjave o meodnarodni pravici, dočim vstrajamo mi pri tem, da ohranimo velikansko trdnjavo, katero smo vzeli Španki? Mi vemo, da je bil to glavni vzrok, radi katerega se ne nahaja danes Španka na naši strani v boju. V pričetku je pričakovala Španka od Nemčije povračila. Naše vstrajanje v Calaisu do časa kraljice Marije se je večkrat primerjalo z Gibraltarjem. Ali bi bilo naše vstrajanje v Calaisu v času Elizabete še mogoče ali koristno? Bila je sreča za nas, da smo se oprostili to pakt. Španka nam ni bila več potrebna.

Švicarski poslanik v Berlinu. Kodanjski, Dansko, 14. oktobra. — Berlinski "Lokal Anzeiger" je pričel agitacijo proti švicarskemu poslaniku Gustavu Adorju, ker je rekel, da je pogoj za pravičen mir izpraznenje Belgije. List zahteva, da se poslanik odpokliče in pozivlja poslanike centralnih držav, da prekinjejo diplomatske zveze s Švico, dokler Ador ni odstavljen.

Kje je JOSIP FABJANČIČ? Za njegov naslov želi izvedeti njegova žena. Kdor ga prvi naznači, dobi \$5.00 nagrade. — Mrs. Fabjančič, 510 Verno Street, North Braddock, Pa.

stop Helgolanda od strani Salisbury-a. Upoštevanje narodne pravičnosti, zemljepisja in plemena je bilo preveliko, da bi se mu mogli še nadalje vstavljati. Ali niso narodnost, zemljepis in pravičnost v slučaju Gibraltarja še trikrat tako neodoljiva?

Takoj tukaj je treba pripomniti, da ni misliti na odstop Gibraltarja v času, ko se traja sedanja vojna. Anglija potrebuje Gibraltar proti nemškim podmorskim čolnom. S privoljenjem Španije ali brez njega bi lahko sedaj Gibraltar postal zbirališče in točišče nemških podmorskih čolnov. Vsak odstop Gibraltarja kot pogoj evropskega mira pa naj bi se izvršil z jamstvi, katere naj bi prevzele Španka, Anglija, Francija, Italija in Združene države, da se namreč ne bo nikdar na kak način uporabilo Gibraltarja da se ovira ali omeji proti parobrodstvu v Sredozemskem morju.

Če bi napravil mednarodni kongres ta jamstva za posebna in splošna, bi ne imeli nobene nadaljne pravice še nadalje držati v rokah to špansko pristanišče. Gibraltar je za celi svet vidni simbol našega pomorskega svetovnega gospodstva, kateremu se Nemci upirajo, ki ugaja le maloštevilnim Evropejcem in radi katerega nas vsi Amerikanci zavidajo ali celo sovražijo. Kako moremo stopti pred mirovni kongres s predpogojem: — Pomislite, da smo svetovna moč, katero zlomiti si Nemei zama prizadevajo. Mi vsi smo za princip narodnosti pod pogojem, da ni pri tem prizadeto naše neomejeno obvladovanje morja. —

Utemeljevanje, ki sem ga napisal tukaj, sloni na mednarodni pravičnosti ter odkritem delovanju. Hočem pa dostaviti še par besed glede znanstvenih in vojaških problemov, glede katerih imam slučajno posebne informacije. Gibraltar sem študiral sam na licu mesta. Pod skalami ležeče in proti severu obrnjeno mesto s pristaniščem je morda nezavetno za katerokoli brodogejar je bilo morda pred 50. leti tudi varno pred katerikoli napadom s kopnega in s pomočjo starih topov. Celotaj lajk pa mora na prvi pogled videti, da morejo na gričih, ki leže severno, postavljeni moderni in veliki topovi zdobiti v prah mesto in pristanišče. Skala sama je morda nezavetna ter se lahko mudi v njej 20,000 mož a ta skala bi ne mogla varovati mesta in pristanišča pred nevidnim sovražnikom, ki bi se nahajal milje in milje proč.

Pred številnimi leti sem se sestel z nekim artilerjskim polkovnikom, ki je ravnokar zapustil važno poveljstvo, ki ga je skozi tri leta zavzemal v Gibraltarju. Sporočil mi je, da je postal vsoled zadnjih izboljšanj pri topovih pristanišče nezavarovano kot postojanka za brodogejar. Dostavlil je, da je smatral za svojo dolžnost obvestiti vrhovno poveljstvo o tem svojem mnenju.

Pri nekem poznejšem obisku v Gibraltarju me je povedel neki višji častnik v trdnjavo, mi pojasnil sistem ter mi pokazal tudi bastione, o katerih je rekel, da so nedostopne za vsakega tučja. Ko sem stal zgoraj v bližini Signal Point, in zrl na griče v okolici, rem rekel: "Nobena ladja bi se ne mogla upirati, če bi jo napadla od tam znanj velike moderne armade." Moj prijatelj mi je pritril. To pa se je zgodilo pred številnimi leti, dolgo pred dnevi 20 armadnih zborov ter 16-palčnih granat. Vsakemu je znano, da ne dopušča globina voda na istočni strani nobenega porabega pristanišča. Skala Gibraltarja bi se lahko upirala večletnemu obleganju, pristanišče in mesto pa bi bilo kmalu izročeno pogubi.

Švicarski poslanik v Berlinu. Kodanjski, Dansko, 14. oktobra. — Berlinski "Lokal Anzeiger" je pričel agitacijo proti švicarskemu poslaniku Gustavu Adorju, ker je rekel, da je pogoj za pravičen mir izpraznenje Belgije. List zahteva, da se poslanik odpokliče in pozivlja poslanike centralnih držav, da prekinjejo diplomatske zveze s Švico, dokler Ador ni odstavljen.

Kje je JOSIP FABJANČIČ? Za njegov naslov želi izvedeti njegova žena. Kdor ga prvi naznači, dobi \$5.00 nagrade. — Mrs. Fabjančič, 510 Verno Street, North Braddock, Pa.

Wilsona žele v Evropi.

Paris, Francija, 12. oktobra. — V svojem uredniškem delu izraža "Information" željo, da bi predsednik Wilson obiskal Evropo. Pravi, da zavezniki potrebujejo njegovega sveta, da je njegov vpliv zelo velik in bo mnogo pripomogel do zblizanja v demokratičnih načelih. Ta obisk bi bil tudi velikega pomena za Ameriko.

Washington, D. C., 12. oktobra. Generalni pravdnik Gregory je danes rekel, da ni nikake zapreke, da predsednik Wilson ne bi smel sprejeti francoskega povabila. Marsikdo misli, da je postava, ki to prepoveduje, toda to je samo nepisan zakon, da predsednik v času svojega termina ne zapusti dežele.

Slabo vreme na soškem bojišču.

Rim, Italija, 12. oktobar. — Laški vojni stan poroča: Na celi fronti je bilo danes slabo vreme. Poškodovali smo sovražne predore, ker smo v naših protipredorih vzpizorili veliko eksplozijo.

Malo živahnější so bili boji v dolini Lagarina in severno od Tolmina, kjer smo razgurali oddelek avtomobilov.

Ameriški letalci v Italiji.

Rim, Italija, 12. oktobra. — Ameriški vojaški dijaki, ki bodo poslali zrakoplovni častniki, so prišli v Rim, kjer se bodo učili letanja pri laških zrakoplovecih. Okoli Božiča bodo nastopili svojo službo.

Razoroženje v Rusiji.

Petrograd, Rusija, 12. oktobra. Razoroženje preobitnih čet v ruski armadi se je pričelo. Letniki 1895 in 96, ki so stari po 43 in 44 let, so bili prvi odpušteni. V posebnih vlakih so jih poslali domov.

NAZNAČILO IN VABILO.

Slovensko pevsko in izobraževalno društvo "Bled" v Franklin-Conemaugh, Pa., vabi vse člane pevce, da se za gotovo vdeležo prihodnje seje, katere se vrši v nedeljo dne 21. oktobra ob 2. uri popoldne. Na seji se bodo izvolili novi odborniki na izpraznjena mesta, ker prejšnji so bili poklicani v vojaštvo.

Vljudno vabimo vse rojake iz Franklina, Conemaugh ter iz bližnje okolice, zlasti mladino, ki ima veselje do petja, naj se prijavijo, ker društvo ima nastavljenega učitelja, ki obrzdruje pevске vaje vsako sredo zvečer v društvenih prostorih v Conemaugh (poštno postopje v prvem nadstropju). Pokažite, da vam je slovenska pesem pri sre!

Andrej Vidrieh,
(13-17-10 • tajnik društva.

Išem svojega sorodnika JOSIPA BATISTA, podomače Blažketov iz Male Bukovce. Pred 4. meseci se je nahajal v Cantonu, Ohio. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, naj mi ga naznani, ali naj se pa sam oglasi. — John Prosen, Prosen Camp, Big Bay, Mich. (12-15-10)

VABILO.

O priliki skupne konference gl. odbornikov S. D. P. Z., S. P. D., Sv. Barbare ter zastopnikov S. S. P. Z. in J. S. K. J. je sklenilo dr. "Boritelj" št. 1 SDPZ, da priredi VELIKO VESELO v soboto dne 20. oktobra t. l. v dvorani društva sv. Alojzija v Conemaugh, Pa. Začetek ob 7.30 zvečer.

Vljudno vabimo vsa tukajšnja lokalna društva, kakor tudi iz okolice, zlasti ona, ki spadajo pod okrilje organizacij, katere so na pragu združenja, da se po možnosti polnoštevilno vdeležijo, da tako pokažemo skupno naše stremljenje za združitev.

Na veselje bi vsakemu obilo preskrbljeno. Tamburaška zbor "Triglav" in "Rodoljub" bodela plesošeljni mladini svrjala vesele poskočne komade. Šaljiva loterija bo marsikateroga privedla v dobro voljo. Armada natakrajev bo skrbela, da ne bo nobeden upel ježe; enako bo preskrbljeno tudi za izvrsten prizgrižek.

Pridite vsi, da dostojno pozdravimo zastopnike tisočerega članstva slovenskih podpornih organizacij, kateri se bodo sešli dne 19. oktobra v Johnstownu, Pa., na plemenito delo za narodno edinstvo.

Društvo "Boritelj" vam kliče: Veselo dobrodošli!

Vstopnina za moške je \$1.00; ženske so vstopnina proste.

Vstopnice je dobiti pri članih društva ter pri vseh na veselje.

Vaseni odbor.

(13-15-10-10)

Na tisoče pisem prejme vsak dan Crown Pharmacy v Clevelandu.

Brezštevilno zahvalnih pisem prejme Crown Pharmacy, ki izdeluje čudovito REMO notranjo zdravilno tekočino za revmatizem, od tisočih, ki so zadnje zimo dobili zopet sposobnost za delo in ki se zahvalijo za svoje zdravilo temu izvrstnemu zdravilu.

Večina teh ubogih trpinov, ki so bili ozdravljeni z REMO, je rabilo najboljša zdravila, ki so jih drgnili v razbolene dele. Malo premoženje je bilo izdano za mazila in obliže, toda ozdravljeni niso bili.

The Crown Pharmacy v Clevelandu je bila prva, ki je iznajdila in dokazala, da revmatizem ni kožna bolezen, ampak notranja bolezen, katere ne ozdravijo mazila in obliži in edino uspešno zdravilo je ki se ga zavzije. Vsa tega so poznali lekarnarji pri Crown Pharmacy priredili REMO notranjo zdravilno tekočino za revmatizem.

Dolžnost vsakega, ki trpi na protinu ali revmatizmu, je, ako se hoče ozdraviti predno je bolezen dosegla svoje končno stanje. Napadno je dovoliti da trpe radi kakolezni dokler postanete nezmožni za delo, ampak potrebno je, da se takoj pričnete zdraviti in rabiti edino uspešno zdravilo za revmatizem in protin, ki se imenuje REMO in je notranja zdravilna tekočina.

Ni je treba vdrgniti. To pa zato ne, ker nobeno mazilo ali obliž, kar je potrebno vdrgniti na razboljene dele, ne ozdravi revmatizma. Nasprotno, te le raznesejo bolezen po celam vašem telesu. REMO je edino uspešno zdravilo za protin, bolečine na straneh ali v križu, ohromelost kosti in druge bolezni, ki nastanejo radi prehlada.

Ene steklenice \$1.00, tri steklenice \$2.50. Šest steklenic, popolno zdravljenje, \$5.00 s poštnino vred. Dobi se le pri THE CROWN PHARMACY 2812 East 79th St., Cleveland, Ohio.

Tem dobrim ljudem lahko pišete v vsaki zadevi radi katere trpite.

Išem svoja dva brata FRANCETA in ANTONA KOVAČIČ, ki se nahajata že več let v Združenih državah. Pred dvema letoma sta bila v Moon Runu pri Pittsburghu, Pa. Doma sta z Malega Vrha, pošta Mirna peč, Dolensko. Rad bi v teh slabih časih izvedel za njih naslov. Moj naslov je: Jožef Kovačič, prigioniero di guerra, Cassino, prov. Caserta, Italia. (13-16-10)

Moja žena išče svojega brata JOSIPA PREGELJ. Če kdo izmed rojakov ve za njegov naslov, naj blagovoli javiti na naslov: Ignace Golobčič, Box 413, Herminie, Pa. (10-16-10)

PRIPOROČILO.

Rojakom v Milwaukee, Wis. in v državi Wisconsin naznanjamo, da jih bo obiskal naš rojak

Mr. OTTO PEZDIR, ki je pooblaščen pobirati naročnino za "Glas Naroda" in izdati pravočasno potrdila. Cenjenim rojakom ga toplo priporočamo in upamo, da mu bodo šli na roko.

S spoštovanjem
Upravnstvo "Glas Naroda".

Dr. Koler
SLOVENSKI ZDRAVNIK
638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, špeditelj v Pittsburghu, ki ima 35-letno prakso v zdravljenju vseh možnih bolezni.

Zastrupljenje krvi zdravi s glasovitim čim, ki ga je izumil dr. prof. Erlich. Če imate mogoče ali mehurske po telesu, v grlu, izpadanje las, bolečine v kosteh, pridite in izčistite vam bom kri. Ne čakajte, ker ta bolezen se nalezje.

Vse možne bolezni zdravim po okrajšani metodi. Kakor hitro opazite, da vam prenehajo zdravje, ne čakajte, temveč pridite in jaz vam ga bom zopet povrnil.

Hydrocele ali vodno kile zdravim v 30 urah in sicer brez operacije.

Bolezni mehurja, ki povzročijo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri puščanju vode, ozdravim z gotovostjo.

Revmatizem, trganje, bolečine, otekline, eroditke, škrofle in druge kožne bolezni, ki nastanejo valed nečiste krvi ozdravim v kratkem času in ni potrebno ležati.

Gradne ure: vsakdan od 9. ure zjutraj do 5. ure zvečer; v petek od 9. ure zjutraj do 5. popoldne; ob nedeljah od 9. ure zjutraj do 2. popoldne.

S pošto ne delam. — Pridite osebno. — Ne poslabšajte ime in številki. Zdravim samo možke osebe.



Ustanovljena leta 1898 — Inkorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.
Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.
Blagajnik Neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUZE, Ely, Minn.
ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.
IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNIKI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.
LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480.
JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.
JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.
MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDRAŽEVALNI ODBOR:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.
FRANK SKRABEC, Stk. Yds. Station RFD. Box 17, Denver, Colo.
FRANK KOČEVAR, Box 386, Gilbert, Minn.Vai dopisi, tikačji se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljave, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse priloge pa na predsednika porotnega odbora.
Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bodo ostrala.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

DIM.

Ruški spisal Ivan Turgenev.

(Nadaljevanje.)

"Z menoj, Irina Pavlovna?"
"Ste dobili žalostno vest? Se vam zgodila nesreča? Povejte, povejte!"Ljubitvov pogleda na Irino.
"Nikakega namilega glasu nisem dobil", spregovoril on ne brez prisiljevanja, "a nesreča se ni je zares dogodila, velika nesreča... in baš ta me je pripeljala k vam, Irina Pavlovna."

"Nesreča? Kakšna?"

"Taka... da..."

Ljubitvov je hotel nadaljevati, pa ni mogel. Stisnil si je roke tako, da so prsti hrustli. Irina se nagne napred in je kakor okamenjena.

"Ah, jaz vas ljubim!" se vdere naposled s tihim glasom iz Ljubitvovih prs. On se obrne, kot da bi hotel skriti svoje lice.

"Kaj? Gregorij Mihajlovič, vi..." Irina ni mogla skloniti svojih besedi. Naslonivši se na okraj naslonjača, vzdigne obe roki k očem. "Vi... ne ljubite?"

"Da... da..." ponavlja on in bolj in bolj razkriva svoje lice.

Vse je bilo tiho po sobi; metulj se je zaletel v sobo, trepetal s krili ter se motal med oknom in zagrinjalom...

Prvi spregovoril Ljubitvov:

"To, Irina Pavlovna", začne on, "to je moja nesreča, ki me je zadel, ki sem jo bil moral videti naprej in ubežati ji, ako bi se mi ne bilo, kakor zdaj, tako tudi za časa mojega bivanja v Moskvi zvrtilo v glavi. Kot da hoče moja usoda, da moram zopet zaradi vse pretrpeti vse te muke, ki bi se ne meje zopet ponoviti. Nisem se protivil zastoj, skušal sem se protiviti, ali kar mora biti, pred tem ne moremo zbežati. Vse to vam govorim zavoljo tega, da bi se prej kot prej zvrtila ta... ta tragičnoredija, pridora on z novo gorkostjo in z novim studom.

Ljubitvov zopet obmolnil. Metulj frfota kakor poprej. Irina ni vzela rok znad lica.

"Vi se motite", začne se njen šepet kapod belih, kakor brezkrvnih rok.

"Jaz se ne motim", odgovori Ljubitvov s brezovčnim glasom:

"Ljubim vas tako, kakor nisem nikdar in nikogar ljubil. Nočem vam očitati, da bi to ne bilo lepo. Nočem vam ponavljati, da bi se to ne bilo zgodilo, ko bi vi bili drugače ravnali z menoj. Vsega sem sam kriv, moje zaupanje do samega sebe me je pogubilo. Kaznovan sem, kakor sem zaslužil in..."

"Nikdar nisem dvomil nad vašim velikodušjem", roče Ljubitvov

vi se niste tega nikdar mogli ujditi. Naravno, vi ste mislili, da bi bilo za mene mnogo manj nevarno, ako bi ne bili tako živo občutili svoje krivice, svoje dozdevne krivice pred menoj in ne želeli poravnati jo... Hotel sem s tem le razjasniti svoje položanje, ki mi je že samo na sebi težko. Zdal me bo, kakor vi pravite, med nama nobenega nespornostne, njega več in odkritost mojega spoznanja bo zmanjšala pri vas čustvo razžaljenosti, ki ga ne morete zadušiti."

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Ljubitvov je to govoril, ne vzdignivši svojih oči. Da bi se bil tudi ozrl na Irino, vsekakor bi ne bil mogel videti, kaj se je godilo na njenem licu, ker je držala kakor poprej še vedno roke ob njem. Ko bi bil pa videl njen obraz, izumil bi ga bil: izraževal je strah in radost, neko blaženo iznemoglost in nemir. Njene oči so se komaj izpodirale izpod gostih trepalnic ter protegnile in prejenjajoče dihanje je hladilo odprte, kakor žejne usta.

Može.

Ako trpite od hude nervoznosti, izgubljenosti, živahnosti in energije, na želodcu, ledicah, splošni oslabelosti, ako se potite ponoči radi preobile pi-jace ali jedi, potem vam bo naša zadnja iznajdba

JUVITO TABLET,

sestavljena iz najboljših čistih rastlin, ki rastejo v vseh krajih sveta, bitro in gotovo pomagala. Počljite 1 dolar za eno škatljo. Naslovite: JUVITO LABORATORY, South Hill Branch 5, PITTSBURGH, PA.

OPOMBA: Dragevolje pošljemo brezplačno in navodila kamorkoli, ako to zahtevate.

skozi zob, "pa rad bi vedel: ali odobravate mojo namero?"

"Oditi?"

"Da."

Irina še vedno gleda na stran. "Prvo minuto se mi je zdela vaša namera preneglema... zdaj pa sem premislila to, kar ste mi povedali, in ako se ne motite, rečem vam, bolj je, da odidete. To je bolj... bolj za naju obadva."

Irina glas je postajal vedno tišji in tišji in besede so ji tekle počasi bolj in bolj.

"General Ratimirov bi znal prikazati", začne zopet Ljubitvov... Irina pobesi oči, nekaj čudnega se ji prikaže na ustnih — prikaže se in zopet izgine.

"Ne, vi me niste razumeli", seže mu Irina v besedo. "Jaz nisem mislila na moža. Zakaj neki? On miha ni pristaviti. Jaz pa ponavljam: lečitev je potrebna za naju oba."

Ljubitvov prime za klobuk.

"Vse je končano", premišljuje on, "treba je, da odidem." Nato se obrne k Irini. "Zdal mi se o-ostane, Irina Pavlovna, da se poslovim od vas", roče glasno in težko mu postane pri sreč, kakor da bi zbral moč soditi samega sebe. "Ostanite mi še tudi upanje, da se me ne bodete zlobno spominjali... in ako bi kdaj..."

Irina mu zopet seže v besedo: "Ostanite se, Gregorij Mihajlovič, ne ločite se še od mene! To bi bilo preneglo!"

Ljubitvov preide neko strašno čustvo in zgreha vročina se mu vlije s podvojeno silo v srce.

"Jaz ne morem ostati!" osklikne on. "Čemu, čemu še dalje trpeti to muko?"

"Ne ločite se še od mene!" ponovi Irina. "Se enkrat vas moram videti. Zopet tak nena ločitev, kakor v Moskvi — ne, tega nečem. Vi znate sicer zdaj oditi, ali morate mi obljubiti, dati mi častno besedo, da ne odpotujete prej, dokler se še enkrat ne vidiva."

"Vi želite to?"

"Da, jaz hočem tako. Ako odidete, prej ko se še enkrat snideva, vam ne odpustim nikdar, nikdar, slišate, nikdar! — Čudno", pristavi ona sama pri sebi, "nikakor si ne morem misliti, da sem v Badenju... Zdi se mi vedno, da sem zopet v Moskvi... Idite!"

Ljubitvovstane.

"Irina Pavlovna", roče on, "podajte mi roko!"

Irina odmahne z glavo.

"Rekla sem vam, da se še ne morem ločiti od vas."

"Saj ne prosim roke za slovo."

Irina mu poda roko in ga pogleda prvič po njegovem priznanju, pa jo zopet potegne nazaj.

"Ne, ne", roče Irina, "ne dam vama roke, ne, ne! Idite!"

Ljubitvov se pokloni ter odide. On ni mogel razumeti, zakaj mu je odrekla Irina zadnji prijateljski rokostisk, ni mogel razumeti, česa se ona boji.

Ljubitvov odide; Irina pa se je zopet vrgla na naslonjačo ter zakrila z rokama svoje lice.

XVII.

Ljubitvov se ni vrnil domov. Šel je v hribovje, prodrl skozi temno goščavo, vrgel se na zemljo z licem v tla in tako je ležal celo uro. Ni se mučil, ne plakal, ampak bil je ves omamljen težkega truda.

Kaj takega se nikdar ni skusil: to je bilo neznosno in ljuto čustvo praznoti, pustote v samem sebi, okolo sebe, povsod... Ni mislil ne na Irino, ne na Tatjano. Čutil je le eno: udarec je padel, življenje mu je presekano kakor vrvi, nekaj ga je vlekel naprej ter prešinila ga je neznana in hladna otožnost. Včasih se mu je zdelo, kakor da bi bil vrtnice nalezl namaj ter čutil je brzo sukanje in čudne udare njegovih temnih kril. Sklep mu je bil nespremenljiv. Ostati v Badenju... o tem ne more biti več govora. V mislih je že odločeno, sedel je že v grozovini in kake, čem se vagonu in bojal, čem v nemo in miru daljave. Naredil

se vzdigne, in pristopivši glavo ob drevo, ostane nepremično, le z eno roko je ne vede prijel za vrhni list praproti ter po taktu majal z ajim. Sopot bližajočih se korakov ga zbudi iz te omamljenosti: dva oglarja, vsak en velik koš na hrbtu, pristopata po strmi stezi.

(Dalje prihodnjič.)

Amerikanci v ognju.

BITKA PRI SARATOGI.

Angleži so prišli leta 1777 na sijajno idejo, da končajo ameriško revolucijo ter zdrobe v prah zadnjo priliko patriotov, da zadobe prostost. Načrt je bil zelo dober, a še danes nihče ne ve, zakaj se je izjalovil.

General Buorgoyne je bil v Canadi z močno angleško armado. General Howe je bil v New Yorku z drugo armado. Howe naj bi se pričel pomikati proti severu, Buorgoyne pa proti jugu. Obe armadi pa naj bi se sestali v Albany. S tem naj bi bila Nova Anglija odrezana vsake zveze z ostalim delom Kolonij. Stem bi se revolucionarne sile lepo prerezale na pol. Res, bil je dober načrt.

Buorgoyne se je torej pričel pomikati navzdol iz Canade, korakajoč proti Albany. Na poti pa je plenil posestva patriotov, dočim je slednje obešal. Howe pa ni prišel iz New Yorka, da ga sreča v Albany. Izjavil je, da ni dobil od angleškega vojnega departamenta nikdar povelja, naj stori tako.

Shaw pravi: — Howe ni dobil nikakih povelj. Nekateri gospodje v Londonu so pozabili odposlati tozadevna povelja. Mislim, da so bili izven mesta, na počitnicah... Zgodovina pa bo seveda pripovedovala laži, kot ponavadi.

Buorgoyne je izvršil svoj del manevra kot je pač mogel. Njegov prodiranje proti Albany pa je bilo ustavljeno v bližini Saratoga od neke ameriške armade, kateri je poveljeval general Horatio Gates. Ta general, kot sem že rekel, je bil moč trete vrste, velik pijanec in politični intrigant. Drugi za njim v poveljstvu je bil general Benedict Arnold, ki se je pozneje izkazal izdajalcem domovine, ki pa je bil v onem času drugi za Washingtonom samim glede poguma in vojaških sposobnosti.

Amerikanci so se zakopali pri Stillwater ter čakali prihoda angleške armade. Angleži so prekorčili Hudson reko na mostu iz čolnov ter se vtaborili na višinah pri Saratogi. Angleško desno krilo je pričelo dne 19. septembra napredovati proti ameriškim črtam do razdalje treh milj. Izvršil se je spopad s prednjimi stražami generala "Dan" Morgana in Amerikanci so bili potisnjeni nazaj.

Skozi nadaljnje tri tedne pa sta si nasprotujoči armadi ležali nasproti, ne da bi prišlo do kakega spopada. Medtem pa so prišle dru-

NA SVETU JE VSE MOGOČE!

Kdor ne verjame, naj naroči knjižico:

VODIŠKA JOHANCA..... 25c.
Ednaka ikofava brošura
POUK ŽENINOM INNEVESTAM..... 50c.
Prva pove, kako je znala vodiška Johanca delati čudeže in slepariti verno ljudstvo ter kdo ji je vse pomagalo, natančno besedilo sodniške razprave in obtožbe.

Druga je pa namenjena ženinom in nevestam v pouk. Spisal jo je sam ljubljanski škof Ant. Boneventura Jeglič. Vsek bi jo moral imeti.

Obe ste jako zanimivi, zato sežite po njima, dokler zaloga ne pade. Najboljše razvedrilo v dolgih zimskih večerih. Z naročilom pošljite tudi denar, znamke ali pa money order na:

L. BENEDIK,

2315 Madison St., Brooklyn, N. Y.

Izšla je knjižica: DVE ŠALOIGRI.

Knjižica vsebuje dve igri: "ČARLJEVA ŽENITEV" in "TRIE ŽENIN"

ter stane samo 25c.

Oni, ki nameravajo prirediti igre, naj jo hitro naroče, ker izšla je v omejenem številu.

Naročilo je treba priložiti denar ali znamke.

V zalogi jih ima:

L. BENEDIK,

2315 Madison St., Brooklyn, N. Y.

"HIPRESS"

with the RED LINE round the top

ČEVLJI ki skoro prekose jeklo!

"HIPRESS" škornji ali čevlji so narejeni iz belega gumija in sicer najboljše vrste, ki se ga dobi — ravnoisti, ki je napravil Goodrich obroč glasovite za ustražnost kjerkoli se obroč rabi.

Zato podplati beli "HIPRESS" skoro prekose jeklo!

"HIPRESS" izdeluje le The B. F. GOODRICH COMPANY

Tovarne Akron, O. 40.000 trgovcev.

Izdelovatelji glasovitih Goodrich obročev za avtomobile "Najboljši za dolgotrajnost".

EVERYTHING IN RUBBER

DR. ROSENTHAL, SPECIALIST,

622 PENN AVE., PITTSBURGH, PENNA.

Dr. Rosenthal, specialist je čez 20 let. Ako imate kako bolezen iz kateregakoli vzroka, bolno kri, ste nervozni, bolan želodec, ledice, jetra, mehur, revmatizem, mazulje ali kakorkoli drugo bolezen, uprašajte za nasvet Dr. Rosenthala in povedal vam bo če ste ozdravljivi.

POSEBNA PONUDBA za kratek čas in po zelo nizki ceni.

Dr. Rosenthal zdravi z najboljšimi zdravili, ki jih dobi iz Evrope, Indije, Kitajske, Južne Amerike in vseh drugih krajev sveta. On želi ozdraviti le svoje bolnike.

Dr. Rosenthal, 622 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Uradne ure tedensko od 9. zjutraj do 5. popold. Ob četrtkih in sobotah od 9. zjutraj do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. zjutraj do 5. popoldne. Govori se slovensko. Ne zdravi po pošti. Kredite in obdrile to objav

Zmaga.

Saj vem, kam jo bom mahnil... k Balkovcu, ker tam bom dobil prijatelja.

Kadar se gre za potrebo za krepičo telesa, kakor tudi za lepo urejena prenočišča za potnike, takrat je zmaga vedno na moji strani.

Moja dolgoletna skušnja v splošnem pri hotelski obrti jamči mojim prijateljem pravo domačo postrežbo. — Torej če čuti telo slabosti, si lačen ali otožen, pridite k meni, in in postregel te bom prav izvrstno.

John Balkovec Hotel

5400 Buttler St., Pittsburgh, Pa.

KRASNA PONUDBA.

Doctor Sloan slavniti specialist X-zarkov nudi svojo službo vsem bolnikom in s tem da priliko vsem onim, ki so bili neuspešno zdravljeni od drugih zdravnikov in potrošili velike vsote denarja ne da bi dosegli kake uspehe.

Ne plačajte za neuspešno zdravljenje.

Moj urad ima vse moderne priprave za popolno preiskavo in zdravljenje vseh dolgotrajnih bolezni. Moj namen je ozdraviti vsakega bolnika in en sam obisk vas bo prepričal. Ne čakajte svojega zdravnika, da vas pusti in pošlje k meni, pridite sami.

POSEBNO NAZNAILO.

Jaz hočem vaše zaupanje, jaz hočem, da se z Vami pomenim o vseh težavah v vašem lastnem jeziku. Zapišite, da jaz nisem navaden zdravnik, ampak specialist z več let skušnje v zdravljenju bolezni kot je Vaša, take, ki so drugi opustili, čimdalje ste bili bolni in čimbolj komplicirana je Vaša bolezen, tembolje volim, ker jaz želim storiti, kar so drugi poskusili, pa niso mogli storiti. Jaz nečem niti centa vašega težko zasluženega denarja, dokler vam ne pokažem kaj zmam narediti. Ni vam potrebno izgubiti delavni čas in zdravljenje je prijetno brez vsakih bolečin; torej različno od vseh drugih. Jaz imam čudovite stroje za zdravljenje vsakovrstnih bolezni in žudili se boste. Ako me obiščete, Vas bom osebno zdravi z namenom, da vas ozdravim v najkrajšem času. Moja popolna preiskava z razbljenjem X-zarkov bo pokazala pravo bolezen če so drugi le mislili, pridite k meni in dokazal bom. Ne odlašajte, ampak pridite takoj, ker nazadnje boste le prišli, zakaj ne zdaj?

Vabim za preiskavo in nasvete zastoj.

PROF. DOCTOR SLOAN

Specialist 408 SIXTH AVENUE PITTSBURGH, PA.

Uradne ure: dnevno od 9. zjutraj do 8. zvečer. Ob nedeljah od 9.30 samo do 1. popoldne.

Nasproti Kaufman Baers prodajalni.

